

УИЛЯМ КАРЛОС УИЛЯМС НА МАРК АНТОНИЙ* В РАЯ

Превод от английски: Николай Попов, —

chitanka.info

НА МАРК АНТОНИЙ* В РАЯ^[0]

*Тази тиха утринна светлина,
отразена колко пъти
от облаци, дървета и трева,
влиза в северната стая
и докосва стените
с облаци, дървета и трева.
Антоний, облаци, дървета и трева.
Защо последва
онова любимо тяло
с корабите си при Акций?^[1]
Навярно за това,
че знаеш всеки неин сантиметър,
от смуглите крака
до корените на косата
и пак надолу.
Защото я видя
сред яростта на битката —
облаци, дървета и трева.
Ти всичко чуваш
там горе на небето.*

[0] Римски пълководец (83–30 пр.н.е.). Като управител на източните провинции се влюбил в египетската царица Клеопатра. ↑

[1] Нос на западното гръцко крайбрежие, където Октавиан Август разбил флота на Антоний. ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.